

الاسم :  
الرقم :  
مسابقة في مادة اللغة الفرنسية  
المدة : ساعتان

## Comment lutter contre le travail des enfants ?

168 millions d'enfants travaillent dans le monde. Cela représente 1 enfant sur 10 ! À l'occasion de la Journée mondiale contre le travail des enfants, le 12 juin, les gouvernements, les chefs d'entreprise et les associations réfléchissent aux manières d'aider les enfants qui travaillent à avoir une vie meilleure.

1 Sur les 168 millions d'enfants qui travaillent dans le monde, 86 millions exercent des emplois dangereux : ils travaillent dans des mines<sup>1</sup> souterraines, des usines, des champs ... ou ils utilisent, sans protection, des produits chimiques. Pour lutter efficacement contre le travail des enfants, il faut comprendre pourquoi certains enfants sont obligés de travailler. La principale cause est la pauvreté : les parents ne gagnent pas assez d'argent pour nourrir et pour loger leur famille<sup>2</sup>. Les enfants travaillent donc pour les aider.

5 La première conséquence de la pauvreté : 72 millions d'enfants, dans le monde, en âge d'aller à l'école primaire, n'y vont pas, et plus encore ne vont pas au collège. Soit parce qu'ils travaillent et n'ont pas le temps, soit parce que les parents n'ont pas les moyens de la leur payer. Car même si l'école semble gratuite, il est souvent nécessaire d'acheter des livres, des stylos... et de fournir le repas du midi.

10 C'est pour cette raison que la Journée mondiale contre le travail des enfants a décidé de réfléchir à comment offrir une vie meilleure à ces pauvres enfants.

### Rendre l'école gratuite

15 La scolarisation est le moyen le plus sûr de lutter contre le travail des enfants. Un enfant qui va à l'école est un enfant qui sort de la pauvreté. Devenu adulte, il pourra avoir un travail avec un bon salaire, et à son tour, envoyer ses enfants à l'école. Pour que ce soit possible, chaque pays doit s'engager à rendre la scolarisation obligatoire et à offrir de bonnes écoles gratuites à ces enfants.

### Sensibiliser les entreprises

Dans certains pays, surtout en Asie (Chine, Inde, Bangladesh...), il est courant de trouver des enfants qui travaillent dans des entreprises. Ce sont souvent des emplois difficiles et mal payés. L'une des solutions pour lutter contre cette forme de travail est d'expliquer aux chefs des entreprises qui embauchent<sup>3</sup> des enfants pourquoi il ne faut pas le faire.

### Surveiller les lieux où les enfants travaillent

20 Presque tous les pays ont signé la convention<sup>4</sup> OIT (Organisation Internationale du Travail) sur le travail des enfants. C'est un moyen de repérer les enfants qui travaillent et de les aider à changer de vie, à aller à l'école... C'est aussi une manière de lutter contre l'exploitation des enfants<sup>5</sup>, de s'assurer que ceux qui travaillent le font dans de bonnes conditions : à partir de 13 ans, pour un travail à temps partiel, pas de travail dangereux, un salaire correct, un nombre normal d'heures...

Nathalie Michel, 1 jour 1 actu, 12 juin 2015. (Texte adapté)

1- mines : lieux où on extrait des métaux, du charbon...

2- loger leur famille : leur assurer un lieu d'habitation

3- embaucher : employer une personne pour un travail en échange d'un salaire

4- convention : contrat ou accord passé entre deux ou plusieurs personnes portant sur un fait

5- exploiter un enfant : faire travailler un enfant à bas salaire en tirant un profit injuste, abuser d'un enfant.

## I- Questions

**12pts dont ½ pour la présentation**

1- Lisez le paratexte puis répondez en choisissant et en recopiant la bonne réponse : 1pt

a. Cet article portant sur « la journée mondiale contre le travail des enfants » est publié :

- la veille de la Journée mondiale.
- le même jour que la journée mondiale.
- le lendemain de la journée mondiale.

b. « La journée mondiale contre le travail des enfants » relève un problème qui se pose :

- en Asie.
- dans les pays pauvres.
- dans le monde entier.

- 2- En vous basant sur le texte, **dites** pour chacune des affirmations suivantes si elle est vraie ou fausse et **justifiez** votre réponse en citant le texte : 2pts
- La majorité des enfants exercent des travaux non risqués et convenables à leur âge.
  - La grande cause du travail des enfants est la difficulté à assurer les besoins vitaux essentiels pour leurs misérables familles.
  - La négligence de l'éducation est la conséquence principale du travail des enfants.
  - Les chefs des entreprises embauchent fréquemment des enfants en Asie pour des travaux durs et quasi gratuits.
- 3- **a. Lisez** les deux premiers paragraphes (L.1 à 9), puis **déterminez** le verbe le plus récurrent (répété) et son dérivé (le nom). 0.5 pt
- b. Relevez**, dans le premier paragraphe, les groupes verbaux dont le sujet est « ils ». 0.5 pt
- c. Relevez**, dans ces deux premiers paragraphes, les données chiffrées (les nombres) et **justifiez** le recours à ces nombres. 1 pt
- d. Relevez**, les cinq mots qui appartiennent au champ lexical dominant dans le deuxième paragraphe (L.6 à 9) et **précisez**, ensuite, le droit dont les enfants sont privés. 1 pt
- e. En vous basant** sur vos réponses précédentes, **identifiez le problème** que la journaliste pose dans cet article. 1 pt
- 4- **a. Lisez** le passage (L. 12 à 19). 0.75 pt  
Dans le passage (L.12 à 15), **relevez cinq** groupes infinitifs.
- b. En vous référant** à ce même passage, **reformulez** (avec vos propres mots) la solution avancée en **précisant** ses bienfaits sur l'avenir lointain des enfants. 1pt
- c. Recopiez**, ensuite, dans le passage (L.16 à 19) la phrase qui présente la deuxième solution possible pour lutter contre le travail des enfants. 0.5 pt
- 5- **Lisez** le dernier paragraphe et **précisez** les quatre conditions qui rendent le travail des enfants acceptable. 1pt
- 6- **Choisissez** et **recopiez** la bonne réponse : 0.5 pt  
Le but principal de la « Journée mondiale » contre le travail des enfants est :  
  - d'interdire l'embauche des enfants ayant moins que 12 ans.
  - de trouver aux enfants des travaux plus adaptés à leur tranche d'âge.
  - d'améliorer les conditions de travail des pauvres enfants.
- 7- Actuellement, un grand nombre d'enfants travaillent dans le monde. Les autres, au contraire, 0.75 pt  
jouissent de leur vie. Selon vous, **de quoi** les enfants qui travaillent **se trouvent-ils privés** ?

## II- Production écrite

*Traitez, au choix, l'un des deux sujets suivants :*

**8pts**

*Votre texte fera 18 à 25 lignes (avec +/-10%) dans une écriture de taille moyenne.*

**Sujet 1:** Vous rencontrez, dans votre quartier, un enfant apprenti, maltraité, par son patron (un coiffeur, un couturier, un mécanicien, etc...), malgré son travail minutieux et remarquable. Vous décidez de l'aider par l'un des moyens suivants : parler au patron, appeler les associations, appeler ses parents, appeler la police, etc....

**Racontez** ce qui s'est passé, en évoquant les circonstances de la rencontre.

**Décrivez** l'enfant pendant son travail **en montrant** les actes de violence qu'il subit.

**Exprimez** les sentiments que vous avez éprouvés devant cette violence **en précisant** ce que vous avez fait pour l'aider.

**Sujet 2:** Un jour vous êtes surpris(e) par la décision prise par votre cousin qui a 12 ans. Obligé d'aider sa famille, il a décidé de quitter l'école et de travailler.

**Vous trouvez** que votre cousin n'a pas raison.

**Exprimez** votre point de vue en **donnant deux arguments** qui peuvent convaincre votre cousin de renoncer à sa décision et de poursuivre ses études scolaires.

Les critères	Notes
Pertinence ou adéquation à la situation et à la consigne	(2.5 pts)
Cohérence	(2.5 pts)
Utilisation correcte des outils de la langue	(2.5 pts)
Mise en page et lisibilité	(0.5 pt)

الاسم:  
الرقم:

مسابقة في مادة اللغة الفرنسية  
المدة : ساعتان

Question	Eléments de réponse	Notation
I.1	<b>Choix de la bonne réponse</b>	
	a. Cet article de presse est publié : <b>le même jour que la Journée mondiale.</b> b. « La journée mondiale contre le travail des enfants » relève un problème qui se pose <b>dans le monde entier.</b>	0.5pt 0.5pt
I.2	a. La majorité des enfants exercent des travaux non risqués convenables à leur âge. <b>Faux / justification :</b> « 86 millions exercent des emplois dangereux : ils travaillent dans des mines souterraines, des usines, des champs... » (L.1-2)	0.25 pt x4 0.25 pt x4
	b. La grande cause du travail des enfants est la difficulté à assurer les besoins vitaux essentiels pour leurs misérables familles. <b>Vrai / Justification :</b> « <u>La principale cause est la pauvreté : les parents ne gagnent pas assez d'argent pour nourrir et pour loger leur famille.</u> » (L.4-5)	
	c. La négligence de l'éducation est la conséquence principale du travail des enfants. <b>Vrai / Justification :</b> « <u>72 millions d'enfants, dans le monde, en âge d'aller à l'école primaire, n'y vont pas, et plus encore ne vont pas au collège.</u> » (L.6-7)	
	d. Les chefs des entreprises embauchent fréquemment des enfants en Asie pour des travaux durs et quasi gratuits. <b>Vrai / Justification :</b> « <u>Ce sont souvent des emplois difficiles et mal payés.</u> » (L. 17).	
I.3	<b>a. Relevé du verbe le plus récurrent et de son dérivé</b> Le verbe récurrent : travaillent x4 (L.1,2,5,7) / travailler (L.4) Le dérivé : travail (L.3)	0.25 pt 0.25 pt
	<b>b. Relevé des groupes verbaux dont le sujet est « ils »</b> - « travaillent dans des mines souterraines, des usines, des champs » (L.2), - - - « utilisent ... des produits chimiques » (L.2-3)	0.25pt x 2
	<b>c. Relevé des données chiffrées</b> (les nombres) et <b>justification</b> du recours à ces nombres : <b>Les données chiffrées :</b> « 168 millions » (L.1), « 86 millions » (L.1), « 72 millions » (L.6) <b>Justification :</b> Ils servent à montrer <b>la gravité du problème</b> , l'ampleur d'un problème qui s'aggrave de plus en plus avec le temps, le grand nombre des mineurs qui sont exploités, qui travaillent et qui ne fréquentent pas l'école.	0.5 pour 3/2 0.25 pour 1 0.5pt
	<b>d. Relevé des 5 mots qui appartiennent au champ lexical dominant</b> « école » x2 (L.6,8), « primaire » (L.7), « collège » (L.7), « livres » (L.9), « stylos » (L.9) - <b>Précision du droit dont les enfants sont privés</b> Le droit à l'éducation, à être scolarisé.	0.5 pour 5/4 0.25 pour 3/2 0.5pt

	<p><b>e. Identification du problème que la journaliste pose dans cet article</b>  - Le problème posé par la journaliste est celui du <b>travail d'un grand nombre d'enfants dans le monde</b> notamment dans <b>des conditions dures et dangereuses.</b></p>	<b>0.5pt x 2</b>
<b>I.4</b>	<p><b>a. Relevé des groupes infinitifs</b>  - « lutter contre le travail des enfants » (L.12)  - « avoir un travail avec un bon salaire » (L.13)  - « envoyer ses enfants à l'école » (L.14)  - « s'engager à rendre la scolarisation obligatoire » (L.14-15)  - « offrir de bonnes écoles gratuites à ces enfants » (L.15)</p> <p><b>b. Reformulation de la solution avancée en précisant les bonnes répercussions sur l'avenir lointain</b>  La grande solution est <b>d'assurer la bonne scolarité gratuite à tous les enfants pauvres</b> qui pourront jouir ainsi d'une vie meilleure, <b>qui exerceront dans le futur un bon travail et enverront à leur tour leurs enfants à l'école ; ce qui pourrait aider à abolir l'exploitation des mineurs.</b> Les enfants souffrant actuellement offriront donc aux générations futures un monde meilleur.</p> <p><b>c. La phrase qui présente la deuxième solution est :</b>  « L'une des solutions pour lutter contre cette forme de travail est d'expliquer aux chefs des entreprises qui embauchent des enfants pourquoi il ne faut pas le faire ». (L.17-19)</p>	<p><b>0.75 pour 5/4</b>  <b>0.5 pour 3/2</b>  <b>0.25 pour 1</b></p> <p><b>0.5pt x 2</b></p> <p><b>0.5pt</b></p>
<b>I.5</b>	<p><b>Précision</b> des 4 conditions d'embauche de mineurs  L'âge : Être âgé de plus de 13 ans  Les conditions de travail :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Journée de travail courte</li> <li>- Travail adéquat à leur âge, sans risque</li> <li>- Salaire convenable et suffisant pour subvenir aux besoins vitaux, pour la nourriture et le logement</li> <li>- Nombre d'heures convenable à leur âge.</li> </ul>	<b>0.25pt x4</b> <b>(4 des 5 conditions)</b>
<b>I.6</b>	<p><b>Choix de la bonne réponse</b>  Le but principal de « la Journée mondiale » contre le travail des enfants est <b>d'améliorer les conditions de travail des pauvres enfants.</b></p>	<b>0.5pt</b>
<b>I.7</b>	<p><b>Un enfant qui travaille est privé :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- de jouir de son temps : jouer, se balader, exercer des activités sportives et artistiques, fréquenter des enfants de son âge ...</li> <li>- d'aller à l'école et/ou de réussir sa vie scolaire</li> <li>- d'avoir une bonne santé : physique, mentale</li> <li>- de se réunir fréquemment avec les membres de sa famille....</li> <li>- de vivre son innocence : il assume de grandes responsabilités avant d'atteindre l'âge adulte .....</li> </ul>	<b>0.75pt</b>